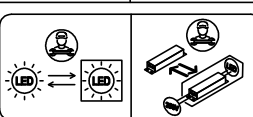


[illegible]

<p>ISTRUZIONI DI MONTAGGIO Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni. I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi. DURANTE L'INSTALLAZIONE IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE!</p> <p>EN MOUNTING INSTRUCTIONS Please follow the instructions as shown in the relative picture. Damaged components must be replaced with new ones of the same type. TURN THE POWER OFF DURING INSTALLATION AND IN CASE OF MAINTENANCE!</p> <p>F INSTRUCTIONS DE MONTAGE Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas. Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type. EN COURS D'INSTALLATION, PENDANT LA MAINTENANCE, COUPER L'ALIMENTATION!</p> <p>DE MONTAGEANLEITUNG Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden. Iene Bestandteile, die möglicherweise beschädigt werden könnten, müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden. WÄHREND DER INSTALLATION, BEI WARTUNGSVORGÄNGEN, SPANNUNG AUSSCHLIESSEN!</p> <p>ES INSTRUCCIONES DE MONTAE Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones. Los componentes que sufrieran daños han de ser sustituidos con componentes análogos. DURANTE LA INSTALACION, EN CASO DE MANTENIMIENTO, ¡DESCONECTE LA CORRIENTE!</p>	<p>PT INSTRUÇÕES DE MONTAGEM Seguir metulosamente as instruções indicadas nas figuras. Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos. DURANTE A INSTALAÇÃO, NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉTRICA!</p> <p>RU ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ Точно следовать указаниям, подкрепленным рисунками. Для замены неисправных компонентов использовать только аналогичные запчасти. ВО ВРЕМЯ УСТАНОВКИ, ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ!</p> <p>PL INSTRUKCJA MONTAŻU Dokładnie przestrzegać zaleceń zamieszczonych na rysunkach. Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami. PODCZAS INSTALACJI, W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI Należy NAPIĘCIE ODŁĄCZYĆ NAPIĘCIE!</p> <p>AR عليمت تركيب تتبع التعليمات في التثبيت بشكل دقيق. يجب استبدال المكونات التي قد تتضرر بنسخي متماثلة. أثناء التركيب، في حالة الصيانة، فصل التيار الكهربائي!</p> <p>ATTENZIONE: SCOSCA ELETTRICA. CAUTION, ELECTRIC SHOCK. ATTENTION: DÉCHARGES ÉLECTRIQUES. ACHTUNG: GEFAHR DES ELEKTROSCHOKS. SCHNELLER! DISCARICA ELETTRICA. CUIDADO: CHOQUE ELÉCTRICO. OPOZROZDZENIE PRĄDAMI ELEKTRYCZNYMI. UWAGA: PORAZENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.</p> 
<p>La sorgente di illuminazione e/o l'unità di alimentazione a LED contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo centro assistenza oppure da un simile personale qualificato.</p> <p>The lighting source and/or the LED power supply unit in this luminaire must be replaced by the manufacturer or its service centre or similar qualified personnel.</p> <p>La source lumineuse et/ou l'unité d'alimentation LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, par le centre d'assistance ou par un technicien qualifié.</p> <p>Das Leuchtmitel und/oder das in dieser Leuchte enthaltene LED-Vorschaltgerät darf nur durch den Hersteller oder dessen Kundendienst oder ähnlich qualifiziertes Personal ausgetauscht werden.</p> <p>La fuente de luz y/o la fuente de alimentación LED contenida en esta luminaria solo puede ser sustituida por el fabricante o su centro de servicio o por personal cualificado similar.</p> <p>A fonte de iluminação e/ou a unidade de alimentação a LED contida nesta luminária deve ser substituída somente pelo fabricante ou pelo seu centro de assistência ou, ainda, por pessoal qualificado análogo.</p> <p>Светодиодный источник освещения и / или блок питания, данного осветительного прибора, должен заменяться только производителем, его сервисным центром или аналогичным квалифицированным персоналом.</p> <p>Źródło światła i/lub układ zasilający LED umieszczony w tej oprawie oświetleniowej muszą być wymieniane wyłącznie przez producenta, autoryzowane centrum serwisowe lub personel serwisowy odpowiednio wykwalifikowany.</p> <p>يجب استبدال مصدر الإضاءة ووحدة التغذية بالطاقة العاملة بالـ LED أو أي منهم في جهاز الإضاءة فقط من قبل الشركة المصنعة أو مركز الخدمة التابع لها أو بواسطة عاملين على نحو مماثل.</p> <p>Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica " B ". This product contains an energy-efficiency class light source " B ". Ce produit est équipé d'une source lumineuse classée en termes d'efficacité énergétique " B ". Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse " B ". Este producto contiene una lámpara de clase de eficiencia energética " B ". Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse " B ". Dette produkt indeholder en lyskilde med energieeffektivitetsklasse " B ". Dette produktet innehåller en lyskilde med energieeffektivitetsklasse " B ". Denna produkt innehåller en lyskälla med energimärkning " B ". Это изделие содержит источник света класса энергоэффективности " B ". حجب ضوء هذا المنتج على مصدر ضوء من الفئة الفعالية الطاقية "B".</p>	

	
<p>I</p> <p>La Direttiva Europea 2012/19/UE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani. 2. Gli apparecchi illuminanti smessi debbono essere consegnati alle discariche espressamente autorizzate o riconsegnati al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio. 3. Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate in quanto contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente. 4. Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. 5. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge. 	<p>ES</p> <p>La Directiva Europea 2012/19/UE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece lo siguiente:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Las luminarias no han de tratarse como residuos urbanos normales. 2. Las luminarias eliminadas han de entregarse en puntos limpios autorizados específicamente o al distribuidor en el momento que se compra una luminaria nueva. 3. Las lámparas, si se eliminan con la luminaria, no han de triturarse ya que contienen sustancias contaminantes para el medio ambiente. 4. El símbolo del contenedor se muestra en los productos para recordar las obligaciones de recogida selectiva. 5. La eliminación abusiva de dichos residuos está castigada por la ley.
<p>EN</p> <p>Pursuant to the EU Directive 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment (WEEE) the following shall apply:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lighting fittings are not to be treated as urban waste. 2. Disposed lighting fittings are to be delivered to authorised waste disposal facilities or returned to the distributor when a new equipment of the same time is purchased. 3. Fixtures that are disposed of must not be disassembled or crushed as they contain highly polluting substances. 4. The crossed-out bin mark is applied to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation. 5. Unauthorised disposal of waste is an offence and will result in the penalties prescribed by the law. 	<p>PT</p> <p>A Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa ao tratamento dos resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE) estabelece:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Os aparelhos de iluminação não devem ser tratados como resíduos urbanos normais. 2. Os resíduos de aparelhos de iluminação devem ser entregues nos centros de recolha autorizados ou devolvidos ao distribuidor no ato da compra de um novo aparelho. 3. As lâmpadas, se forem eliminadas junto com o aparelho, não devem ser trituradas, dado que contêm substâncias altamente poluidoras. 4. O símbolo do contentor deve estar em todos os produtos para lembrar que deve ser efetuada uma recolha seletiva. 5. A destruição abusiva destes resíduos é punida pela lei.
<p>F</p> <p>La Directive Européenne 2012/19/UE sur le traitement des déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE) stipule ce qui suit:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les luminaires ne doivent pas être traités comme des déchets urbains classiques. 2. Les appareils d'éclairage qui ne sont plus utilisés doivent être soit mis dans les décharges expressément autorisées soit rendus au distributeur lors de l'achat d'un appareil neuf. 3. Les ampoules électriques, si éliminées avec le luminaire, ne doivent pas être brisées, étant donné qu'elles contiennent des substances fortement polluantes pour l'environnement. 4. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur les produits pour rappeler l'obligation de collecte sélective. 5. Toute élimination abusive des déchets visés plus haut est punie par la loi. 	<p>PL</p> <p>Dyrektywa Europejska 2012/19/UE dotycząca wykorzystania odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (RAEE) rozporządza co następuje:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Oprawy oświetleniowe nie mogą być wyzyskane jako zwykłe odpady miejskie. 2. Zużyte oprawy należy oddać do specjalnie w tym celu autoryzowanych punktów zgromadzających się selektywną zbiórkę odpadów lub do sklepu przy okazji dokonywania zakupu nowego sprzętu. 3. Żarówki wymieniane razem z oprawą nie mogą być tłuczone, ponieważ zawierają substancje silnie zanieczyszczające środowisko. 4. Symbol przekreślonego kosza na śmieci zamieszczony na urządzeniach służy do przypomnienia o obowiązku stosowania zasady selektywnej zbiórki odpadów. 5. Nielegalna utylizacja wyżej wymienionych odpadów jest karalna zgodnie z prawem.
<p>DE</p> <p>Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nachstehenden Vorschriften fest:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden. 2. Beleuchtungsgeräte, die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und ausdrücklich dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben oder direkt beim Erwerb eines neuen Gerätes dem Händler übergeben werden. 3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährdenden Substanzen zusammengesetzt sind. 4. Das Symbol mit der angekreuzten Mülltonne, welches auf den Produkten vorhanden ist, soll daran erinnern, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer von anderen Abfällen getrennt werden muss. 5. Eine unerlaubte Entsorgung der genannten Abfälle wird gesetzlich bestraft. 	<p>RU</p> <p>Европейская директива 2012/19/UE (RAEE) по утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования предписывает следующее:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Приборы освещения должны утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов. 2. Отработанные световые приборы освещения сдаются на утилизацию в авторизованные пункты сбора или возвращаются дистрибьютору при покупке нового светильника. 3. Лампы, если они идут на утилизацию вместе со светильником, не должны разбиваться, так как содержат чрезвычайно вредные для окружающей среды вещества. 4. Знак перечеркнутого мусорного контейнера приведен на продукции для напоминания потребителю об обязательности дифференцированного сбора. 5. Незаконная переработка отходов карается законом.
<p>AR</p> <p>ينص المعيار الأوروبي UE/19/2012 المعلق المتعلقة بمنتجات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (RAEE) على التالي:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ينبغي عدم التعامل مع تجهيزات الإضاءة باعتبارها مخلفات منزلية عادية. 2. يجب تسليم تجهيزات الإضاءة المستعملة إلى مواقع التخلص من النفايات المصممة لهذا الغرض أو إعادتها إلى المورد عند شراء التجهيزات الجديدة. 3. يجب ألا تخلى عن التخلص من المصابيح مع التجهيزات فيجب عدم سحقها نظراً لاحتوائها على مواد ملوثة جداً للبيئة. 4. يظهر رمز زمل المهملات المطبوع على المنتجات للتذكير بالجمع المنفصل لها. 5. التخلص غير المشروع للنفايات الإلكترونية والعنصرية. 	

	<p>disano  illuminazione</p> <p>Viale Lombardia, 129 20089 Rozzano (MI) www.disano.it info@disano.it</p>
IT	<ul style="list-style-type: none"> Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro. Gli agenti chimici, in contatto diretto oppure in sostanza sospese nell'atmosfera, possono danneggiare i led e gli apparecchi di illuminazione. Ugualmente il disuso può risultare un inadeguato utilizzo di prodotti chimici per la pulizia. In caso di dubbio contattare il produttore. Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto. La DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni. L'installazione dei prodotti deve essere eseguita a regola d'arte. Per l'anno e mese di produzione, caratteristiche e parametri, vedere l'etichetta di marcatura.
EN	<ul style="list-style-type: none"> Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation. Exposure to chemicals, either directly or in the atmosphere, may damage the LEDs as well as the lighting fixtures. Chemicals used for cleaning or in fixtures, please contact the manufacturer in case of doubt. The product cannot be modified. Any modification will void the warranty and may make the product unsafe. DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. cannot be held responsible for damages caused by installation performed other than in strict accordance with the instructions described in this section. Products must be installed according to the state of the art. The year and month of construction, characteristics and parameters are indicated on the marking label.
P	<ul style="list-style-type: none"> Suivre attentivement les indications données pour garantir un fonctionnement correct et sans risque. Par contact direct ou sous forme de particules en suspension dans l'air, les agents chimiques peuvent abîmer les leds et les luminaires. Une utilisation inadéquate des produits chimiques nettoyage peut aussi s'avérer nuisible. Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser au fabricant. Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification qui serait apportée annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux. DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. decline toute responsabilité pour dommages provoqués par suite d'une installation non conforme aux indications données. L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art. Pour connaître l'année et le mois de fabrication, les caractéristiques techniques et les paramètres, consulter l'étiquette de marquage.
D	<ul style="list-style-type: none"> Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und betrieblicher Gebrauch gewährleistet werden kann. Chemische Stoffe, die direkten Kontakt mit den LEDs haben oder in der Atmosphäre schweben können sowohl die LEDs als auch die Leuchten beschädigen. Omnem schädlich kann ein unangemessener Einsatz von Chemikalien zur Reinigung sein. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an den Hersteller. Am Produkt dürfen keinesfalls Änderungen vorgenommen werden. Jede einzelne Änderung lässt die Garantie definitiv erlöschen und kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt. Das Unternehmen DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht werden, das nicht gemäß den Anleitungen montiert worden ist. Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden. In Bezug auf das Produktionsjahr, Eigenschaften und Parameter siehe Kennzeichnungen auf der Etikette.
ES	<ul style="list-style-type: none"> • Sigla atentamente las instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro. • Los agentes químicos, en contacto directo o en sustancias suspendidas en la atmósfera, pueden dañar los LEDS y a luminarias. También puede ser dañino el uso inadecuado de productos químicos para la limpieza. En caso de preguntas, póngase en contacto con el fabricante. • El producto no ha de modificarse. Cualquier cambio anula la garantía y puede hacer peligroso el producto. • DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. declina toda responsabilidad por daños provocados por un producto de su marca si no se ha montado con arreglo a las instrucciones. • La instalación de los productos tiene que realizarse cumpliendo con todos los requisitos. • Para el año y mes de producción, características y parámetros, véase la etiqueta de marcado.
PT	<ul style="list-style-type: none"> • Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correto e seguro. • Os agentes químicos, em contacto direto ou em forma de substâncias em suspensão na atmosfera, podem danificar os LED e os aparelhos de iluminação. • O uso inadequado de produtos químicos para limpeza pode resultar numa utilização inadequada de produtos químicos de limpeza. • Em caso de dúvidas, favor contactar o produtor. • O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação anulada a garantia e pode tornar o produto perigoso. • A DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pelo montagem não correspondente às instruções de qualquer um dos seus produtos. • A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor. • Para o ano e o mês de fabrico, para as características e os parâmetros, ver consultar a etiqueta de marcação.
PL	<ul style="list-style-type: none"> • Aby zagwarantować prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie urządzenia należy dokładnie przestrzegać zaleceń. • Środki chemiczne - w bezpośrednim kontakcie lub w substancjach zawieszonych w atmosferze - mogą powodować uszkodzenie Led oraz opławienych elementów. Również niewłaściwe użycie nieodpowiednich środków czyszczących. W przypadku pytań prosimy kontaktować się z producentem. • Nie modyfikować układu fabrycznego. Wszelkie modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że jego używanie będzie niebezpieczne. • Firma DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty, zainstalowane w sposób niezgodny z zaleceniami. • Instalację produktów należy przeprowadzić zgodnie z zasadami sztuki. • Aby sprawdzić rok i miesiąc produkcji, właściwości i parametry należy przeczytać etykietkę z oznakowaniem.
RU	<ul style="list-style-type: none"> • Чтобы гарантировать правильное и безопасное работу изделий, строго придерживайтесь инструкции. • Химические вещества, находящиеся в прямом контакте или в веществах, находящихся в воздухе, могут повредить светодиоды и осветительные приборы. Неправильное использование химических средств очистки также может быть вредным. • Если у вас есть вопросы, свяжитесь с производителем. • Запрещается вносить изменения в изделия. Любое изменение делает гарантию недействительной и может сделать изделие опасным. • Компания DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. снимает с себя ответственность за любые ущербы, причиненный вследствие нарушения инструкции по монтажу своих продукции. • Установка изделий должна быть выполнена безукоризненно. • Год и месяц výroда, характеристики и параметры указаны на маркировочной этикетке. • Замена типичного кабеля осуществляется только квалифицированным персоналом.
AR	<ul style="list-style-type: none"> • اتبع التعليمات بدقة لضمان التشغيل السليم والان لا تغير اى جزء من التركيب المصنعي او المواد المستخدمة فى التركيب، فالمسح بمنتجات التنظيف أو مواد مقلعة في الهواء، وبموثرات الجو، ونواتج الأتربة والروائح يمكن أن تتسبب أضراراً على استخدام منتجات التلطيظ في حالة الاستخدام اللطيف، فضلاً عن إمكانية إتلاف المكونات البصرية للمصابيح. • يجب عدم تغيير المنتج أى تغيير يغير اللون ويمكن أن يجعل الجهاز خطراً. • لا تعديل التركيب الفابريكي للتركيب المصنعي. • DISANO ILLUMINAZIONE S.p.A. أي مسئولية عن الأضرار الناتجة عن تركيب المنتج بطريقة لا تتوافق مع التعليمات. • يجب تركيب المنتجات بطريقة دقيقة وفقاً للتعليمات المعينة.
<p align="center">972 HYDRO STYLE</p> <p align="center">   </p> <p align="right"> 10/74 R1787160 COS2 2A </p>	

<p>Non installare su superfici soggette a forti vibrazioni, all' esterno su funi sospese, a parete sotto grate metalliche, su pali e comunque esposte direttamente ai raggi solari. Verificare la compatibilità tra i materiali componenti il prodotto e l' ambiente di installazione.</p>	<p>ATTENTION ! Ne pas installer sur surfaces sujettes à fortes vibrations, ni à l'extérieur suspendus en caténaire, ni en applique aux murs, ni au-dessous des grilles métalliques, ni sur des mâts, et veillez à ce qu'ils ne soient jamais exposés au rayonnement direct du soleil. Vérifier la compatibilité entre les matériaux constituant le produit et l'ambiance de l'installation.</p>
<p>Do not install on surfaces subject to strong vibrations, outdoors on hanging cables, or on walls under metallic grates, or on poles, and in any case, never expose the fixture to direct sunlight. Check the compatibility between the material constituting the product and the space where it will be installed.</p>	<p>ATTENTION ! Do not install on surfaces subject to strong vibrations, outdoors on hanging cables, or on walls under metallic grates, or on poles, and in any case, never expose the fixture to direct sunlight. Check the compatibility between the material constituting the product and the space where it will be installed.</p>
<p>Ne pas monter sur des surfaces soumises à de fortes vibrations, ni à l'extérieur suspendus en caténaire, ni en applique aux murs, ni au-dessous des grilles métalliques, ni sur des mâts, et veillez à ce qu'ils ne soient jamais exposés au rayonnement direct du soleil. Vérifier la compatibilité entre les matériaux constituant le produit et l'ambiance de l'installation.</p>	<p>ATTENTION ! Ne pas monter sur des surfaces soumises à de fortes vibrations, ni à l'extérieur suspendus en caténaire, ni en applique aux murs, ni au-dessous des grilles métalliques, ni sur des mâts, et veillez à ce qu'ils ne soient jamais exposés au rayonnement direct du soleil. Vérifier la compatibilité entre les matériaux constituant le produit et l'ambiance de l'installation.</p>
<p>Bitte nicht auf Oberflächen installieren, die starken Vibrationen ausgesetzt sind, nicht in Außenbereichen an Tragflächen fixieren, keinesfalls Wandinstallationen unterhalb von Metallgittern vornehmen, an Abstiegsstützen befestigen und keinesfalls in Bereichen, die direkten Sonnenstrahlen ausgesetzt sind, anbringen. Die Kompatibilität der Materialien, aus denen das Produkt zusammengesetzt ist, und die Installationsumgebung müssen überprüft werden.</p>	<p>ATTENTION ! Bitte nicht auf Oberflächen installieren, die starken Vibrationen ausgesetzt sind, nicht in Außenbereichen an Tragflächen fixieren, keinesfalls Wandinstallationen unterhalb von Metallgittern vornehmen, an Abstiegsstützen befestigen und keinesfalls in Bereichen, die direkten Sonnenstrahlen ausgesetzt sind, anbringen. Die Kompatibilität der Materialien, aus denen das Produkt zusammengesetzt ist, und die Installationsumgebung müssen überprüft werden.</p>
<p>Non installare su superfici soggette a forti vibrazioni, se, in exterior sobre cables suspendidos, a pared bajo rejillas metálicas, sobre balizas o, de todas formas, expuestas directamente a los rayos del sol. Compruebe la compatibilidad de los materiales que componen el producto con el entorno de instalación.</p>	<p>ATTENTION ! Non installare su superfici soggette a forti vibrazioni, se, in exterior sobre cables suspendidos, a pared bajo rejillas metálicas, sobre balizas o, de todas formas, expuestas directamente a los rayos del sol. Compruebe la compatibilidad de los materiales que componen el producto con el entorno de instalación.</p>
<p>Não montar em superfícies sujeitas a fortes vibrações, no exterior em cordas penduradas, na parede abaixo de rejillas metálicas, em postes e, em todo o caso, expostas diretamente aos raios do sol. Verificar a compatibilidade entre os materiais que compõem o produto e o ambiente de montagem.</p>	<p>ATTENTION ! Não montar em superfícies sujeitas a fortes vibrações, no exterior em cordas penduradas, na parede abaixo de rejillas metálicas, em postes e, em todo o caso, expostas diretamente aos raios do sol. Verificar a compatibilidade entre os materiais que compõem o produto e o ambiente de montagem.</p>
<p>Не устанавливайте на поверхности, подверженные сильным вибрациям, снаружи на подвешенные тросы, на стены под металлическими решетками, на небольшие опоры, в любом случае никогда не устанавливайте светильники в местах прямого воздействия солнечных лучей. Убедитесь в совместимости материалов, из которых сделан прибор освещения, со средой установки.</p>	<p>ATTENTION ! Не устанавливайте на поверхности, подверженные сильным вибрациям, снаружи на подвешенные тросы, на стены под металлическими решетками, на небольшие опоры, в любом случае никогда не устанавливайте светильники в местах прямого воздействия солнечных лучей. Убедитесь в совместимости материалов, из которых сделан прибор освещения, со средой установки.</p>
<p>UWAGA ! Nie instalować na powierzchniach podlegających silnym drganiom, zawieszonych na żewnatrz na linach, na ścianie pod metalowymi kratami, na słupkach i w każdym razie w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Sprawdzić kompatybilność elementów składowych urządzenia z otoczeniem instalacji.</p>	<p>UWAGA ! Nie instalować na powierzchniach podlegających silnym drganiom, zawieszonych na żewnatrz na linach, na ścianie pod metalowymi kratami, na słupkach i w każdym razie w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Sprawdzić kompatybilność elementów składowych urządzenia z otoczeniem instalacji.</p>
<p>تنبيه ! يُنصح بعدم التثبيت على أسطح تخضع لاهتزازات قوية، في الخارج على الجدران تحت قضبان معدنية، على أسدة وعلى أي مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة.</p>	<p>تنبيه ! يُنصح بعدم التثبيت على أسطح تخضع لاهتزازات قوية، في الخارج على الجدران تحت قضبان معدنية، على أسدة وعلى أي مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة.</p>
<p>ATTENTION ! I tasselli di fissaggio della base e la superficie su cui viene montata devono garantire una adeguata tenuta dei carichi applicati. ATTENTION ! Both the base anchors and the surface where the base will be mounted must be strong enough to support the loads applied. ATTENTION ! Les chevilles de fixation de la patère et la surface sur laquelle elle est montée doivent garantir une tenue compatible avec les charges appliquées. ACHTUNG ! Die Befestigungsdübel der Basis und die Oberfläche, auf der sie montiert wird, müssen über eine ausreichende Haftung der aufgesetzten Lasten verfügen. ATENCIÓN ! Los tacos de fijación de la regleta y la superficie sobre la que se monta tienen que garantizar una resistencia adecuada a las cargas aplicadas. ATENÇÃO ! As buchas de fixação da base e a superfície na qual é montada devem garantir uma adequada resistência das cargas aplicadas. ВНИМАНИЕ ! Крепежные вкладки основания и поверхность, на которую оно монтируется, должны соответствовать нагрузке. UWAGA ! Kołki mocujące podstawkę oraz powierzchnia, na której jest montowana, muszą gwarantować odpowiednią wytrzymałość na obciążenia.</p>	<p>ATTENTION ! I tasselli di fissaggio della base e la superficie su cui viene montata devono garantire una adeguata tenuta dei carichi applicati. ATTENTION ! Both the base anchors and the surface where the base will be mounted must be strong enough to support the loads applied. ATTENTION ! Les chevilles de fixation de la patère et la surface sur laquelle elle est montée doivent garantir une tenue compatible avec les charges appliquées. ACHTUNG ! Die Befestigungsdübel der Basis und die Oberfläche, auf der sie montiert wird, müssen über eine ausreichende Haftung der aufgesetzten Lasten verfügen. ATENCIÓN ! Los tacos de fijación de la regleta y la superficie sobre la que se monta tienen que garantizar una resistencia adecuada a las cargas aplicadas. ATENÇÃO ! As buchas de fixação da base e a superfície na qual é montada devem garantir uma adequada resistência das cargas aplicadas. ВНИМАНИЕ ! Крепежные вкладки основания и поверхность, на которую оно монтируется, должны соответствовать нагрузке. UWAGA ! Kołki mocujące podstawkę oraz powierzchnia, na której jest montowana, muszą gwarantować odpowiednią wytrzymałość na obciążenia.</p>
<p>تنبيه ! يجب أن توفر الشرائح الجدارية لتثبيت القاعدة والمسطح التي يتم التثبيت عليها تحمل كمال الأحمال المطبقة.</p>	<p>تنبيه ! يجب أن توفر الشرائح الجدارية لتثبيت القاعدة والمسطح التي يتم التثبيت عليها تحمل كمال الأحمال المطبقة.</p>
<p>Idoneo per essere installato su superfici normalmente infiammabili. Suitable for direct mounting on normally flammable surfaces. Installation possible sur des surfaces normalement inflammables. Zur Installation auf normal brennbaren Oberflächen geeignet. Adequada para instalar em superfícies normalmente inflamáveis. Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis. Пригоден для установки на нормально воспламеняющиеся поверхности. Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykłe łatwopalnych.</p>	<p>Idoneo per essere installato su superfici normalmente infiammabili. Suitable for direct mounting on normally flammable surfaces. Installation possible sur des surfaces normalement inflammables. Zur Installation auf normal brennbaren Oberflächen geeignet. Adequada para instalar em superfícies normalmente inflamáveis. Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis. Пригоден для установки на нормально воспламеняющиеся поверхности. Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykłe łatwopalnych.</p>
<p>مناسب للتثبيت على أسطح قابلة للاشتعال</p>	<p>مناسب للتثبيت على أسطح قابلة للاشتعال</p>
<p>Idoneo per il funzionamento in interni - Suitable for indoor use Apto a funcionar em interiores - Für den Einsatz in Innenbereichen geeignet. Luminaria apropriada para funcionar em interiores - Aparelho apto a funcionar no interior Пригоден для работы в помещениях - Przeznaczony do funkcjonowania wewnątrz budynków</p>	<p>Idoneo per il funzionamento in interni - Suitable for indoor use Apto a funcionar em interiores - Für den Einsatz in Innenbereichen geeignet. Luminaria apropriada para funcionar em interiores - Aparelho apto a funcionar no interior Пригоден для работы в помещениях - Przeznaczony do funkcjonowania wewnątrz budynków</p>
<p>مناسب للاستخدام في الأماكن المغلقة</p>	<p>مناسب للاستخدام في الأماكن المغلقة</p>
<p>-SICUREZZA FOTOBIOLOGICA: Gruppo di rischio esente da distanza di 0,2 m, secondo la norma ** -PHOTOBIOLOGICAL SAFETY: Exempt Group at distance of 0,2 m, according to ** -SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE: Groupe sans risque à une distance de 0,2 m, conformément à ** -PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT: Group Risk-free in einem Abstand von 0,2 m, nach ** -SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA: Grupo libre de riesgo a una distancia de 0,2 m, según la norma ** -SEGURANÇA FOTOBIOLOGICA: Grupo livre de risco a uma distância de 0,2 m, de acordo com a ** -ФОТОБИОЛОГИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ: группа не подлежащая контролю на расстоянии 0,2 м в соответствии со стандартом ** -BIEZPIECZYSTWO FOTOBIOLOGICZNE: Brak ryzyka w odległości 0,2 m, zgodnie z normą **</p>	<p>-SICUREZZA FOTOBIOLOGICA: Gruppo di rischio esente da distanza di 0,2 m, secondo la norma ** -PHOTOBIOLOGICAL SAFETY: Exempt Group at distance of 0,2 m, according to ** -SÉCURITÉ PHOTOBIOLOGIQUE: Groupe sans risque à une distance de 0,2 m, conformément à ** -PHOTOBIOLOGISCHE SICHERHEIT: Group Risk-free in einem Abstand von 0,2 m, nach ** -SEGURIDAD FOTOBIOLOGICA: Grupo libre de riesgo a una distancia de 0,2 m, según la norma ** -SEGURANÇA FOTOBIOLOGICA: Grupo livre de risco a uma distância</p>

530/1130/1430 (+0/-5)

1

2

3

4

5

2x

6

3 POLI/POLES

$\varnothing 5 \div 7 \text{ mm}$

$\varnothing 7 \div 11 \text{ mm}$

1°

11°

Max 35mm

12÷14mm

الحد الأدنى $\varnothing$ min 0.5 mm

أقصى $\varnothing$ max 1.5 mm

7

2.5Nm

2.5Nm

1

3

2

III°

L N

PUSH

= Linea-Line-Ligne-Linie
Linha-Linha-линия-Linia طخ

= Messa a terra-Grounding-Mise à la terre-Erdung
Toma de tierra-Encaixe-Zаземление-Uziemienie محايد

= Neutro - Neutral - Neutre - Neutral
Нейтральный - Neutralny التاريس

Ø9:12.5

Max 35mm

12:14mm

5X

الحد الأدنى min 0.75 mm²
أقصى max 1.5 mm²

PUSH

LINE
L = L
N = N
1 = + 1-10V / DALI
2 = - 1-10V / DALI
⊕